

教宗致函胡樞機 關懷九七回歸

致我可敬的兄弟、香港教區主教胡振中樞機：

香港的主權將於七月一日回歸中國，對於中國人固然是深具歷史意義的大事，惟對交付予你牧養的教區團體而言，也是一個重要和富有意義的時刻。要度過這個時刻，需要信德的精神、祈禱的態度，以至對奇妙地指引和眷顧人類歷史的天主，加以信賴。

在過往一百五十六年歷史當中，香港天主教會首先作為監牧區、繼而為代牧區，最後成為教區。透過對香港社會的慷慨服務，教會得以在自身尊嚴與人家敬重兩方面日益提高。宣講經由基督彰顯，與人及其歷史結合的天主大父的愛，更是教會在香港臨在的支柱，既往如是，將來亦如是。這個臨在，更在不少範圍卓有成效，透過教區廣泛的組織網絡、修會團體、教育機構、慈善福利中心等，令宗教、道德、文化、社會的價值得到栽培成長。

在這些神妙的工作中，香港的天主教信友，一直獲得伯多祿宗徒在聖殿門前對癩子說話所表達的福音精神所引領：「銀子和金子，我沒有；但把我所有的給你；因匝肋人耶穌基督的名字，你起來行走罷！」(宗

三：6)。事實上，在達成其在世使命一事上，教會「毫無現世野心，其唯一目標是在聖神領導下，繼續基督的工作；而基督降世，則是為替真理作證；是為拯救人類，而不是審判人類；是為服務人類，而不是為受人服務」（論教會在現代世界牧職憲章 3）。

這種福傳的服務，以及實質的團結，不應止息。事實上，今後香港教區將更被召成為中國國度中「建在山上的城」、「放在台上的燈」（參瑪五：14-15）。在嶄新的歷史環境中，這個天主教團體的使命，乃與路途上一切人同行，務求取得更大的社會進步、和平與團結。

本座在祈禱中與閣下，輔助你的主教，各司鐸、修士、修女，和整個教區團體，以至一切懷有善意的人，都密切契合。我的思想亦聯系到中國大陸的天主教友，他們在這時刻正與居於香港的主內兄弟姊妹，以特別的方式合而為一。對於你們全體，我願呼求聖神賜予你們充沛禮物，以及進教之佑聖母的庇蔭。

帶著以上祝願，我向可敬的兄弟你致以親切的問候，並請你傳達給七月一日當天參與主教座堂隆重感恩祭，以及共同經歷這歷史事件的所有人，我在精神上與祈禱中和大家緊密相連的保證。

對閣下公教團體中的每一個人，我在此熱誠送上
宗座的祝福。

教宗若望保祿二世
梵蒂岡一九九七年六月二十四日
聖若翰洗者節